

# Ar Gazetenn

#143 - Décembre - Kerzu 2023

*Le Journal*



**Travaux  
du centre-ville**

**Le Ministre  
de l'Éducation  
de Polynésie  
à Carhaix**



## SOMMAIRE

P4

**Une très grande avancée pour l'Hôpital  
Ur pezh a-raokadenn evit an Ospital**



P5

**Travaux en cours  
Labourioù war ar stern**

P6

**Visite du Ministre de l'Education Polynésie Française  
Gweladenn Ministr an Deskadurezh eus Polinezia C'hall**

P6

**40 ans de la Résidence Autonomie la Salette  
40 vloaz Annez Emrenerezh ar Salet**



P7

**Hommage à Jean-Sébastien Corvellec  
Enor da Jean-Sébastien Corvellec**

P8

**Naissance des 3 veaux pie rouge  
Ferme vallée de l'Hyères  
Ganedigezh 3 leue brizhruz  
Feurm Traoñienn ar Stêr-lêr**



P9

**La population solidaire suite à la tempête Ciaràn  
Kengred an dud goude ar gorventenn Ciaràn**

P10

**Joyeuses fêtes  
Gouelioù laouen deoc'h !**



P14

**La culture accessible à tous à la médiathèque  
Ar sevenadur digor d'an holl er vediaoueg**

P16

**La prog de l'Espace Glenmor  
Programm al Leurenn Glenmor**



**TAOLENN**

Vous habitez Carhaix et vous ne recevez pas Ar Gazetenn dans votre boîte aux lettres ?

Signalez-nous ce problème :

communication@ville-carhaix.bzh - 02 98 99 34 63.

**Retrouvez Ar Gazetenn en ligne sur  
www.ville-carhaix.bzh**

**L'actualité de votre ville est aussi sur**



**2** - Ar Gazetenn #143 - Décembre/Kerzu 2023

# Pratique...

## Joindre la Mairie

État Civil / Stad keodedel	02 98 99 33 33
Communication / Kehentiñ	02 98 99 34 63
Personnes âgées / Tud war an Oad	02 98 99 34 71
Urbanisme / Kêraozouriezh	02 98 99 34 72
Police municipale / Polis-kêr	02 98 99 34 74
Services Techniques / Servijoù teknikel	02 98 99 34 80
CCAS / KOSG	02 98 99 34 70
Office des Sports / Ofis ar Sportoù	02 98 93 14 40
Bibliothèque Municipale / Levraoueg-kêr	02 98 93 37 34
Affaires générales / Aferioù hollek	02 98 99 34 65

**...An ti-kêr war-eeun**

## État civil / Stad keodedel

Luna PIAT  
Carl COÛT  
Arthur LE GUENNEC  
Coline BARON  
Armand LESCOAT  
Teila DIONE GUÉGAN

## Permanence des élus Emgavioù gant dilennidi

**Christian TROADEC**

Maire

**Jacqueline MAZEAS**

Première Adjointe aux travaux et à la dynamisation du centre-ville

**Olivier FAUCHEUX**

Adjoint aux sports et aux espaces verts

**Patricia PENSIVY**

Adjointe aux ressources humaines et à la défense des services publics

**Serge COUTELLER**

Adjoint à la culture et à la vie associative

**Anne-Marie KERDRAON**

Adjointe aux affaires scolaires et à la réussite éducative

**Daniel COTTEN**

Adjoint aux finances et au budget participatif

**Hélène GUILLEMOT**

Adjointe aux actions sociales, à la solidarité et à l'égalité femmes-hommes

**Jo BERNARD**

Adjoint à l'urbanisme, au logement et à l'habitat

**Prendre rendez-vous avec un élu : Tél. 02 98 99 33 33  
secretariat@ville-carhaix.bzh**

# ...Titouroù

Ar Gazetenn est édité par la Ville de Carhaix / BP 258 / 29837 CARHAIX Cedex  
Embannet eo "Ar Gazetenn" gant Kêr Karaez / BP 258 / 29837 KARAEZ Cedex

**Directeur de la publication** : Christian Troadec

**Rédaction** : Services Municipaux

**Page Youps pour les enfants** : Carole Farkas

**Maquette / Mise en page / Impression** : Phisale Graphic - Carhaix

**Crédits photos** : Services municipaux de la Ville de Carhaix, sauf mentions contraires

**Dépôt légal** : Décembre 2023 **Tirage** : 5000 exemplaires

**Distribution** : Boitauxlettres France



## Christian Troadec

Maire de Carhaix

Président de Poher communauté

Vice-président de la Région Bretagne

Maer Karaez

Prezidant Poc'hêr kumuniezh

Besprezidant e Rannvro Breizh

Dans la nuit du mercredi 1er au jeudi 2 Novembre 2023, comme ailleurs, les vents de la Tempête Ciaràn ont balayé la commune, et la succession de ses rafales d'une rare violence y a causé d'importants dégâts. La chute d'arbres entiers ou de branches arrachés sur les lignes électriques et téléphoniques ont occasionné de nombreuses pannes, fortement perturbé l'ensemble du réseau routier et rendu impraticables de nombreux sites appréciés par les carhaisiens.

Nous sortons d'une période difficile, et notre résilience a été mise à l'épreuve.

Dans ce contexte, la mobilisation de l'équipe municipale a été immédiate. Les élus ont effectué un véritable travail de terrain, centralisant les demandes des habitants puis les faisant suivre aux interlocuteurs dédiés jusqu'au rétablissement des services, trouvant des solutions de relogement quand c'était nécessaire...

Je voudrais aussi saluer le travail réalisé par l'ensemble des services municipaux. Les Services Techniques étaient à l'œuvre dès 4h du matin le jeudi afin de dégager les principaux accès et de répertorier les dégâts apparents.

De son côté, le Centre Communal d'Action Sociale a contacté l'ensemble des personnes inscrites sur le registre des personnes dites vulnérables ainsi que tous les administrés bénéficiant d'une télé-alerte, ce qui a représenté une centaine d'appels téléphoniques et le relogement en urgence d'une dizaine de personnes. En parallèle, pendant une dizaine de jours, l'équipe de l'Espace Glenmor a permis aux administrés de la Ville de Carhaix ainsi qu'aux habitants des communes voisines de venir dans leurs locaux pour bénéficier d'un accès à l'eau chaude et aux douches, d'un accès à l'électricité pour recharger les smartphones et de venir se réchauffer en attendant le rétablissement des différents réseaux. Notre Policier Municipal, quant à lui, a effectué des visites sur place pour sécuriser et rassurer les habitants. L'ensemble des services a été coordonné par la Direction Générale des Services.

Nous avons aussi pu compter sur le travail acharné et la réactivité de nombreuses équipes d'ENEDIS, qui a déployé d'importants moyens venus de toute la France, des pompiers et de tous les autres services de secours, qui n'ont pas ménager leurs efforts pour réparer.

Je voudrais aussi témoigner ma reconnaissance aux associations ainsi qu'à l'ensemble des bénévoles ou habitants qui se sont mobilisés, et grâce à qui une réelle chaîne de solidarité a pu se mettre en place, que ce soit pour le dégagement des accès aux maisons, le prêt de matériel ou bien la remise en état du site de Kerampuilh.

Il reste encore du travail, par exemple sur le site de la Vallée de l'Hyères, lui aussi durement touché...

Mais il est toujours réjouissant de constater que la solidarité n'est pas un vain mot sur Carhaix : que ce soit pour défendre l'hôpital, pour répondre aux aléas climatiques, ou pour assurer la réussite d'événements majeurs comme les festivals de musique ou d'épreuves sportives... la capacité de mobilisation des habitants n'est plus à démontrer !

Aussi, nous nous souviendrons que la solidarité carhaisienne aura eu raison d'une année 2023 riche en vents contraires !

A présent, tournons-nous vers l'avenir avec les festivités de fin d'année qui ont déjà commencé vendredi 24 novembre avec l'accueil des nouveaux arrivants, le défilé des enfants dans la grande rue, le lancement des illuminations de Noël et la dégustation de vin chaud. Joyeuses fêtes à toutes et à tous !

En nozvezh etre ar Merc'her 1 hag ar Yaou 2 viz Du, amañ evel e lec'h all, e oa bet skubet ar gumun gant avelioù ar Gorventenn Ciaràn, ha gant o fourradoù biskoazh feulsoc'h o doa plantet freuz ha reuz er vro. Gwez a-bezh pe skourroù diframmet a oa kouezet war al linennoù tredan pe pellgomz hag abalamour da se oa chomet sac'het ur bern traoù, e oa bet strafuilhet ar rouedad hentoù a-bezh ha ne c'halled ket mui daremprediñ un toullad lec'hiennoù hag a blij ken-ha-ken da dud Karaez.

O paouez tremen ur mare diaes emamp, hag amprout eo bet hon harpantiz.

Kement-se zo kaoz e oa en em lakaet skipailh an Ti-kêr diouzhtu e-barzh ar jeu. An dilennidi o deus graet ur gwir labour war an dachenn, dastumet o deus goulennoù an annezidi ha kaset anezhe goude-se d'an dud a c'halle respont dezhe betek ma voe lakaet ar servijoù en o reizh pe da vont en-dro, ha kavet oa deus diskoulmoù evit adlojañ an dud pa oa ezhomm...

Faotañ a rafe din ober anv eus al labour graet gant holl servijoù ar gumun. Adalek 4 eur vintin d'ar Yaou e oa bet ar Servijoù Teknikel en o labour evit distrobañ an hentoù pennañ ha renabliñ an holl walloù a c'halled gwelet.

Diouzh he zu e oa aet Kreizenn Oberererezh Sokial ar Gumun e darempred gant an holl dud enskrivet war varilh an dud a reer tud vresk anezhe, hag ivez gant an holl velestridi enskrivet o deus ur stignad evit kemenn dezhe a-bell pa c'hoarvez tra pe dra. Rak-se e oa bet pellgomzet ur c'hant gwech bennak hag e oa bet adlojet trumm un dek den bennak. E-keit-se, gras da vadelezh e skipailh, o deus gallet melestridi kumun Karaez, koulz hag annezidi ar c'humunioù a zo sko outi, mont d'al Leurenn Glenmor e-pad war-dro 10 devezh. Eno o deus gallet kavout dour tomm ha kemer breliñsadennoù. Gallet o deus ivez lugañ o foellgomzerioù evit adkargañ anezhe ha dont d'ober un tomm da c'hortoz e vije lakaet ar rouedadoù a bep seurt e stad vat en-dro. Evit hor polis-kêr, bet e oa oc'h ober gweladennoù da dud zo en en o zi evit suraat anezhe. Gant Penrenererezh ar Servijoù e oa bet kenurzhiat an holl servijoù.

Gallet hor beus kontañ ivez war skipailhoù Enedis en deus lakaet implijdi ha binvioù a bep seurt da zont eus Frañs a-bezh. Labourer o deus a-lazh-korf ha prim e oant bet war o labour. Gallet hor beus kontañ ivez war ar bomperien hag an holl servijoù sikour n'o deus ket damantet d'o foan evit dresañ tra-mañ-tra.

Faotañ a ra din ivez diskouez ma anaoudegezh d'ar c'hevredigezhioù hag ivez d'an holl dud a-youl-vat pe annezidi a oa en em lakaet e-barzh ar jeu. A-drugarez dezhe ez eus bet savet ur gwir chadenn genskoazell, pe e vefe evit distrobañ ar monedoù a gas d'an tiez, pe e vefe evit prestañ dafar pe evit adkempenn lec'hienn Kerampuilh.

Labour zo d'ober bepred, evel e Traoñienn ar Stêr-lêr da skouer, a zo bet gwallgaset ivez...

Met plijus eo gwelet n'eo ket ar genskoazell ur ger toull e Karaez : pe e vefe evit difenn an ospital, evit talañ ouzh an amzer variant, pe evit plediñ gant abadennoù pennañ evel ar festivalioù sonerezh pe ar c'hevazedegoù sport... n'eus ket da brouiñ ken pegen barrek eo an annezidi evit en em lakaat e-barzh ar jeu !

Delc'hen a raimp soñj neuze eo deuet ar genskoazell e Karaez a-benn eus ur bloaz 2023, ma oa bet puilh an avelioù kontrol o c'hwezhañ.

Bremañ, troomp war-zu an amzer-da-zont gant ar festoù da-geñver fin ar bloaz zo kroget d'ar Gwener 24 a viz Du dija gant degemer an annezidi nevez, gant dibunadeg ar vugale er ru vras, gant al lañs roet da skêrijennadeg Nedeleg hag an dañvadeg gwinn tomm. Gouelioù laouen deoc'h-holl !

# Une très grande avancée pour l'Hôpital

## Ur pezh a-raokadenn evit an Ospital

Dans le prolongement des discussions de la réunion organisée mercredi 25 octobre 2023 en Préfecture, le Protocole d'accord pour la sortie de crise et le développement de l'hôpital de Carhaix a été signé le 27 octobre à Quimper. Cette victoire n'est pas sans rappeler celle de 2008.

Pour le Maire Christian Troadec, il s'agit d'« une très grande avancée ».

« Les services de l'État, le CHRU de Brest-Carhaix en lien avec les collectivités renouvellent et étendent leur engagement pour le maintien et le développement de l'offre de soins à l'hôpital de Carhaix à travers la signature d'un protocole », s'est félicité Alain Espinasse, le Préfet.

Pour rappel, ce protocole « rappelle le contexte et les difficultés rencontrées aux urgences de Carhaix et de Brest, décrit les objectifs d'un plan d'action pour consolider les mesures engagées par l'État, formalise les engagements à court terme pour recruter des médecins au service des urgences, présente les engagements à moyen terme pour le maintien et le développement des activités de l'hôpital de Carhaix », résume la Préfecture.

L'engagement de l'Etat dans ce dossier a une importance stratégique. A un rythme d'une réunion tous les 2 mois, L'Etat assurera un suivi de vérification du respect des termes du protocole : de quoi maintenir une saine pression à la Directrice du CHRU de Brest-Carhaix.

Matthieu Guillemot, le porte-parole du comité de vigilance, précise : « notre comité ne sera pas mis en sommeil tant que les urgences ne reprendront pas leur fonctionnement habituel ».

Aussi, si le rassemblement festif du 4 novembre était de circonstance, une certaine vigilance reste de mise et un travail important reste à faire pour que la victoire puisse pleinement se concrétiser.



**L'Etat a réaffirmé son engagement à maintenir les activités actuellement autorisés à l'Hôpital de Carhaix : médecine, chirurgie et maternité.**

**La poursuite du développement et de la modernisation du site de Carhaix est aussi au coeur des engagements :**

- « - Implantation d'une IRM fixe 5 jours par semaine (1er trimestre 2025) en substitution de l'IRM Mobile actuellement en fonctionnement 2 jours par semaine ;
- Création de 10 à 12 lits de soins palliatifs et d'une équipe mobile de soins palliatifs en lien avec l'Association des Urémiques de Bretagne (2eme trimestre 2024) ;
- Installation de 3 fauteuils dentaires supplémentaires (début 2025) ;
- Réalisation du programme d'investissement prévu dans le cadre du Ségur Investissement notamment en matière de rénovation des secteurs d'EHPAD et d'unité de soins longue durée (lancement des travaux au 2eme trimestre 2024, réception visée au 1er trimestre 2026) ;
- Augmentation des places d'ambulatoire de médecine et de chirurgie pour accroître les activités de dépistage, les bilans spécialisés et l'accès à l'éducation thérapeutique pour les patients du territoire atteints de maladies chronique (courant 2024) ;
- Réalisation de travaux de modernisation du site permettant un agrandissement des urgences, l'accueil de fauteuils dentaires et la rénovation de la maison médicale de garde (3eme trimestre 2025) ainsi qu'une reconfiguration du plateau technique de chirurgie ambulatoire et d'hospitalisation de jour (4eme trimestre 2024). Mise aux normes de l'Unité de soins continus (passage de 4 à 6 lits) et extension des urgences pour regrouper les 4 lits d'Unité d'Hospitalisation de Courte Durée (UHCD). »



# Travaux en cours

## Labourioù war ar stern



Pour visualiser le futur aménagement du centre-ville, scannez ce QR Code avec votre smartphone

### Travaux place de la Mairie Labourioù plasenn an Ti-kêr

Les travaux dans le secteur de la place de la mairie ont démarré fin octobre. Le pavage a bien avancé rue Brizeux, avec du granit issu de carrières bretonnes. Le chantier se poursuivra jusqu'au printemps. La Place de la Mairie et la Place d'Aiguillon vont être entièrement réaménagées et seront pour partie piétonnisées. L'objectif est d'en faire des espaces attractifs et conviviaux, avec du mobilier urbain invitant à s'installer un moment sur la place, en laissant la possibilité aux restaurants de mettre des terrasses, et de créer ainsi une véritable ambiance de « place » en centralité, participant à l'attractivité de la ville.



### La chapelle de la Salette en cours de restauration Chapel ar Salet war nevesaat

La chapelle fait partie du patrimoine communal, c'est un édifice non classé au titre des Monuments Historiques. Située près du chemin du même nom, elle borde la voie verte. Edifiée en 1860 dans un style néo-classique, elle a subi ces dernières années les affres du temps. Symbole d'une époque où la commune comptait de nombreuses chapelles, la municipalité a souhaité la remettre en valeur. Un travail de débroussaillage a été mené par le chantier d'insertion Etudes et Chantier en 2022. L'objectif est de la préserver et de permettre à la population et aux randonneurs de découvrir ou redécouvrir l'histoire de cette chapelle située près du centre-ville. Les travaux de charpente ont démarré, s'ensuivront la pose de la toiture et des travaux de maçonnerie.



### Travaux restaurant scolaire Izella Labourioù e preti-skol Izelañ

Les travaux avancent au restaurant Izella. Le nouveau bâtiment est en cours de construction. D'une surface de 180 m<sup>2</sup>, il pourra accueillir pour 100 convives. 100 m<sup>2</sup> sont consacrés à la restauration, 60 m<sup>2</sup> pour la cuisine en liaison chaude et 20 m<sup>2</sup> de locaux techniques, pour les sanitaires et les vestiaires. Le service de garderie sera maintenu dans le local actuel. L'accès pour la livraison des repas se fera par une voie d'accès située au sud de l'école, pour des raisons de sécurité. Les travaux ont débuté en juin dernier. L'équipement sera opérationnel pour la rentrée de septembre 2024.



## Visite du Ministre de l'Éducation Polynésie Française Gweladenn Ministr an Deskadurezh eus Polinezia C'hall

Le 16 novembre 2023, le Ministre de l'Éducation de Polynésie Ronny Teriipaia a été convié à visiter l'école et le lycée Diwan de Carhaix pour s'imprégner de l'enseignement du breton par immersion.

L'homme politique porte en effet un projet de création d'écoles polynésiennes avec apprentissage du tahitien et des autres langues polynésiennes. En présence de Christian Troadec, Maire de Carhaix, ainsi que de Serge Couteller (Adjoint à la Culture et à la vie associative) et de Marie-Antoinette Quillerou (Conseillère Municipale déléguée à la langue bretonne et aux relations internationales), le Ministre a été accueilli par Grégory Moigne, proviseur du lycée Diwan. Parmi les temps forts du programme, le Ministre a notamment pu assister à une démonstration de danses et de musiques bretonnes présentée par les élèves. Cette rencontre aura été l'occasion d'échanges enrichissants pour tous.



## 40 ans de la Résidence Autonomie la Salette 40 vloaz Annez Emrenezh ar Salet

La résidence autonomie, appelé autrefois le foyer-logement a aujourd'hui 40 ans. En toute autonomie, les résidents (couples ou personnes seules) profitent d'un cadre agréable et sécurisant.

L'établissement a ouvert ses portes le 13 janvier 1983, et inauguré par Pierre Bérégovoy le 7 février 1983.

Environ 800 personnes ont été accueillies depuis l'ouverture. Si la moyenne d'âge reste autour de 80 ans, il n'est pas rare aujourd'hui d'accueillir des personnes de plus de 90 ans à leur arrivée. Pour exemple, au printemps est arrivée une personne de 98 ans. En effet, les gens se portent mieux et restent plus longtemps au domicile.

### A la résidence autonomie la Salette

#### • On s'y sent bien

Toute l'équipe qui y travaille est bienveillante auprès du personnel

#### • On y mange bien

La cuisine est faite sur place, les odeurs aiguissent les papilles à l'heure du déjeuner

#### • On y est en sécurité

Des agents sont présents 7 jours sur 7 et 24h00 sur 24

#### • On s'amuse

- Une animatrice, soutenue par l'équipe propose des temps d'animation variés
- L'association Digemer Mad, par ses bénévoles, proposent également des activités

La résidence autonomie est ouverte sur le territoire : des participants extérieurs sont accueillis au restaurant, dans les animations, ...

Grâce à l'engagement et l'implication des bénévoles de l'association Digemer Mad dans l'organisation d'événements pour récolter des fonds, toutes les animations proposées sont gratuites pour les résidents.

La résidence a 40 ans et la réflexion est engagée sur le renouvellement de l'établissement.

- Des travaux de rénovation sont et vont être réalisés prochainement sur certains bâtiments
- Depuis juin 2023, une réflexion est engagée pour la construction d'un nouvel établissement sur un autre site

Contact: Madame Nathalie GUENVER, Directrice de la Résidence Autonomie, tel.: 02.98.93.32.60



# Hommage à Jean-Sébastien Corvellec

## Enor da Jean-Sébastien Corvellec

Une cérémonie hommage au Carhaisien Jean-Sébastien Corvellec et aux 57 autres parachutistes morts pour la France, à Beyrouth, il y a quarante ans, s'est déroulée samedi 28 octobre à Carhaix.

Près de 200 personnes étaient réunies, ce samedi 28 octobre 2023, autour du monument aux morts, place de Verdun pour rendre hommage aux parachutistes de la force multinationale d'interposition morts il y a quarante ans dans l'attentat du Drakkar, à Beyrouth, au Liban. Parmi les victimes, le Carhaisien Jean-Sébastien Corvellec, 20 ans.

A cette occasion, Monsieur le Maire a rappelé l'émotion qu'avait suscité cet événement à l'époque pour les Carhaisiens.



Au premier plan : le président de l'Union Nationale des Parachutistes Alain LE CLECH et la famille de Jean-Baptiste Corvellec.  
Derrière M. CORVELLEC, M. Hervé Philippe, Conseiller Municipal



## 11 Novembre 11 a viz Du

Une centaine de personnes ont suivi, ce samedi 11 novembre, les cérémonies commémoratives de la fin de la Première Guerre mondiale à Carhaix.

## Festival du livre Gouel al levrioù

Le festival du livre en Bretagne s'est déroulé du 27 au 29 octobre 2023 à l'espace Glenmor à Carhaix. Le thème de l'Ecosse avait été retenu pour cette 34ème édition avec en Président d'Honneur, Alan STIVELL, artiste incontournable du renouveau de la scène bretonne, qui va bientôt rejoindre le panthéon Carhaisien des plus célèbres bretons, puisqu'une sculpture le représentant doit être réalisée prochainement.

85 maisons d'édition et 150 écrivains ont participé au festival, lors duquel plusieurs prix ont été remis, dont deux décernés par la ville de Carhaix à Sylvie Le Bihan, qui remporte le prix du roman de la ville et Kristian Braz qui, pour la 3ème fois, remporte celui de la nouvelle en langue bretonne.



## Foire aux chevaux Foar ar c'hezeg

La 22ème édition de l'incontournable et traditionnelle Kala Goañv - Foire aux chevaux, (initialement prévue le 4 novembre 2023 mais reportée en raison des événements liés à la tempête Ciaran), s'est déroulée le samedi 18 novembre 2023 place du Karez Park et place de Verdun. Malgré la pluie, de nombreuses animations étaient programmées dans le cadre de championnat de Bretagne, comme le très attendu concours de maniabilité. Ils sont plusieurs éleveurs passionnés, sous la présidence d'Erwan Peuron, à organiser chaque année cette fête qui plait aux petits et aux grands. De nombreux spectateurs ont bravé la pluie pour être de nouveau présents cette année !



## Naissance des 3 veaux pie rouge - Ferme vallée de l'Hyères Ganedigezh 3 leue brizhruz – Feurm Traoñienn ar Stêr-lêr

Et de trois....

Unan ruz est le premier veau « pie rouge » née mi-octobre, à la ferme de la vallée de l'Hyères. En français son nom signifie « la première pie rouge » car elle est la première à naître sur la commune depuis les années 50/60, avec cette caractéristique d'une race emblématique disparue du secteur. La vache « Pie Rouge » originaire de Carhaix était de taille moyenne, laitière, avec des cornes relevées en lyre fine, de capacité beurrière et avec une bonne force de travail.

La ville avait lancé un appel à tous ceux qui auraient pu avoir des informations sur cette race et c'est une habitante du Gers, de passage en Bretagne, qui a permis de retrouver dans le sud de la France, une descendante de cette race. Elle s'est souvenue que ses grands-parents partis vivre en Dordogne, avaient emmené leur troupeau de vaches « Pie Rouge » de Carhaix. Avec l'aide de l'UBO (Université de Bretagne Occidentale), la ville espère ainsi refaire la généalogie et retracer l'histoire de la race.

En attendant, Unan Ruz, a très vite été rejointe par deux autres veaux également « pie rouge ». C'est une belle réussite !



## Un succès pour le premier Festival du cross à Kerampuilh ! Un taol-berzh evit kentañ Festival treuzkontre e Kerampuilh !

Organisé par la ligue de Bretagne d'Athlétisme en partenariat avec le club ALCP et la ville de Carhaix, du 22 au 29 novembre sur le fameux site de Kérampuilh, le festival a regroupé de nombreux athlètes.

Ce festival est le fruit de l'investissement sans faille d'Olivier FAUCHEUX, adjoint aux sports de la ville de Carhaix, de l'ALCP, des services municipaux qui tout au long de l'année préparent et entretiennent les terrains et des bénévoles impliqués dans l'organisation. Les terrains ont été particulièrement touchés par la tempête Ciaran. De nombreux volontaires ont remis en état ce site exceptionnel de Kerampuilh dont notre ville dispose.

Nous sommes heureux de voir se concrétiser le projet de la Fédération Française d'Athlétisme et de la Ligue de Bretagne de faire de Carhaix la capitale du cross français, avec l'aménagement d'un parcours permanent de cross-country et d'un site d'entraînement des équipes de France avant les grandes compétitions internationales. Ces initiatives confortent la notoriété de notre ville pour organiser des événements nationaux sur le site de Kerampuilh dont le potentiel et la richesse des terrains ont été appréciés par les Crossmen et Crosswomen, tout au long de ces 6 belles journées.



crédit photo : Ligue de Bretagne d'Athlétisme

# La population solidaire suite à la tempête Ciaràn

## Kengred an dud goude ar gorventenn Ciaràn



Les équipes techniques à pied d'œuvre route de Kerlédan

Le territoire du Centre Bretagne a été particulièrement touché par la tempête Ciaràn. Beaucoup de foyers se sont retrouvés sans électricité et sans moyens de communications pendant de nombreux jours. Dès le lendemain, la solidarité s'est organisée. L'entraide ici n'est pas un vain mot : les voisins, les agriculteurs, les associations se sont organisés pour venir en aide aux sinistrés.

Enedis a déployé de gros moyens visant à rétablir au plus vite l'électricité chez chaque abonné. Désormais, c'est l'heure des réparations définitives qui prendront davantage de temps et nécessiteront de programmer des coupures de courant pour permettre les interventions en toute sécurité.

Concernant la téléphonie / internet, les dégâts sont tels que les usagers ne sont pas tous rétablis. De nombreux arbres ont été déracinés ou cassés par la violence du phénomène, détruisant les réseaux de télécommunication. Ces derniers ne pourront d'ailleurs pas être rétablis tant que des branches ou arbres n'auront pas été déblayés par leurs propriétaires.

### Tous les services mobilisés

Les élus, les services techniques, administratifs et le CCAS ont été à pied d'œuvre : sur le terrain pour dégager et sécuriser les voies, à la mairie pour recueillir les doléances des administrés et servir de relais aux équipes d'ENEDIS et des secours. De son côté, le CCAS s'est occupé des personnes âgées et isolées qui ont surtout besoin d'être rassurées (appels téléphoniques et visites à domicile).

Les personnes inscrites sur le registre des personnes vulnérables ont toutes été contactées et/ou visitées pour s'assurer de

leur confort et de leur sécurité. L'inscription sur ce registre est importante pour le service, elle permet d'établir le lien avec les bénéficiaires tout au long de l'année.

Pour vous inscrire gratuitement au registre des personnes vulnérables, merci de contacter le CCAS de mairie de Carhaix au 02 98 99 84 71 (Ouvert du lundi au vendredi, de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30). Surtout n'hésitez pas : vous pourrez, si vous le souhaitez, bénéficier également d'appels de convivialité régulièrement.

### Du réconfort à l'espace Glenmor

La ville de Carhaix, en solidarité avec la population du centre-Bretagne, a ouvert les portes de l'Espace Glenmor, tous les jours de 9h à 19h, pour accueillir la population privée d'électricité, pour se mettre au chaud, recharger les téléphones portables et prendre une douche. Des boissons chaudes sont également mises à disposition. Une douche, un café, un peu de chaleur humaine... Et ça repart !

### Un élan de solidarité

Beaucoup d'habitants ont proposé spontanément un coup de main, avec un tracteur, une tronçonneuse, un groupe électrogène...

Les associations et particuliers ont répondu nombreux à l'appel lancé par la ville pour épauler les services techniques pour déblayer les arbres tombés dans la plaine de Kerampuilh. En échange, les volontaires ont pu repartir avec du bois. Et ils n'ont pas chômé ! En effet, du 22 au 29 novembre, de nombreux athlètes ont chaussé leurs pointes pour parcourir les différents circuits sur le site mythique de Kerampuilh pour le premier Festival du cross à Carhaix.

Un grand remerciement à toutes les personnes qui se sont impliquées.



### Lignes téléphoniques et fibre optique: des élagages nécessaires avant l'intervention sur les lignes

Les arbres ont été particulièrement touchés par les effets de la tempête qui a sévi dans la nuit du 1er au 2 novembre. Le travail de restauration a commencé, mais les dégâts sont considérables et il faudra des mois pour restaurer les paysages. De nombreuses lignes téléphoniques ou électriques ont été coupées par des chutes d'arbres entraînant le dysfonctionnement des téléphones fixes et mobiles ainsi que des coupures d'accès à internet ou des coupures d'électricité.

Protéger les lignes téléphoniques ou électrique n'est donc pas qu'une question de confort, c'est un intérêt commun à tous. Il est alors nécessaire d'assurer la sécurité des lignes en élaguant les arbres menaçant.

### Électricité : à la charge des propriétaires dans la plupart des cas

Le propriétaire doit réaliser la coupe de ses arbres (ou la confier à un professionnel) si la ligne électrique surplombe son terrain et que l'arbre a été planté après la construction de la ligne, si l'arbre ne respecte pas les distances prescrites par la réglementation ou encore si l'arbre planté sur le terrain déborde sur le domaine public où est située la ligne électrique. Avant toute intervention, informer Enedis sur le site [www.reseaux-et-canalisation.ineris.fr](http://www.reseaux-et-canalisation.ineris.fr). Si les travaux relèvent de la responsabilité d'Enedis, le propriétaire en sera alors informé.

Dans tous les autres cas et notamment si l'arbre du jardin a été planté avant la construction de la ligne, son élagage sera pris en charge par Enedis. Si l'on ne sait pas qui de l'arbre ou de la ligne était là le premier, interroger Enedis. S'il appartient à l'organisme de prendre en charge l'élagage, laisser l'entreprise chargée de le faire accéder au terrain. Le bois coupé demeure la propriété du propriétaire du terrain. S'il ne désire pas le conserver, à lui d'en demander l'évacuation. Aucun frais ne pourra être réclamé pour cela.

### Lignes téléphoniques et fibres optiques : les propriétaires appelés à élaguer leurs arbres pour faciliter le rétablissement des réseaux

De nombreuses lignes téléphoniques et de fibre optique ont été endommagées lors de la tempête, certains services sont interrompus : câbles cassés, distendus, poteaux cassés... Pour permettre le bon rétablissement de ces réseaux téléphoniques et internet, il est nécessaire d'élaguer les branches et arbres qui gênent les interventions.

Il est demandé aux propriétaires des terrains concernés d'assurer le débroussaillage, l'élagage et l'abattage si nécessaire. En cas de défaillance, ces opérations pourraient être accomplies par des élagueurs aux frais du propriétaire.



# Joyeuses fêtes ! Gouelioù laouen deoc'h !



**Samedi 16 et Dimanche 17 décembre**

## Parades en centre-ville Dibunadegoù e-kreiz-kêr !

Ne manquez pas les animations programmées par l'association des commerçants Carhaix Boutik et la Ville de Carhaix samedi 16 et dimanche 17 décembre. Vos commerces restent exceptionnellement ouverts le dimanche de 14h à 19h pour vous permettre de faire tous vos achats. De belles parades et de nombreux rendez-vous vont animer le centre-ville.

Le peuple de Noël vous proposera une déambulation au rythme de la musique celte.

La fanfare des lutins vous mettra de bonne humeur et vous donnera une irrésistible envie de chanter et de danser.

Les lutins du Père Noël peuvent apparaître à tout moment pour vous faire rire et ça dès le premier contact.

Munis de leurs échasses et de leurs costumes lumineux et colorés, les Trouble Flex sont à la fois acrobates, jongleurs, et comédiens !

À 16h, la course des filles et garçons de café promet aussi du spectacle, tout comme le Bagad Karaez, également à la parade. De 15h à 19h, il sera possible de se faire prendre en photo avec le Père Noël, ou encore de faire des balades à poney. Et pour terminer la journée en beauté, un feu d'artifice sera tiré depuis le stade Charles Pinson, à 19h.



## Prêts ? Patinez ! Prest ? Ruzikit !

La patinoire a fait son retour place du Champ de foire. Jusqu'au mercredi 10 janvier, il est possible de chauffer les patins et de glisser à l'abri des intempéries. La patinoire est en effet couverte par un chapiteau.

Samedi 16 décembre de 20h à 21h45, Soirée DJ.

Dimanche 17 décembre, la patinoire reste ouverte jusqu'à 21h.

Pour Noël, lundi 25 décembre, de 16h à 19h, l'entrée est gratuite.

### Horaires :

#### • Hors vacances scolaires:

les lundis, mardis, jeudis, vendredis, de 17h à 19h,  
les mercredis de 13h30 à 19h,  
les samedis de 11h à 20h,  
les dimanches de 13h30 à 19h

#### • Pendant les vacances scolaires:

du lundi au vendredi, de 13h30 à 19h,  
les mercredis de 13h30 à 19h,  
les samedis de 11h à 20h,  
les dimanches de 13h30 à 19h,

#### • Les tarifs :

3€ (la demi heure)  
25€ le carnet de 10 entrées  
1,5€ tarif CE, entreprises, assos (sur réservation)  
(contact : 06 07 84 05 13)

## À l'Espace Glenmor El Leurenn Glenmor



**Jeudi 14 & vendredi 15 décembre**

**LES CHOSES DE LA VIE - M. LÉO**

Chanson jeune public - Séances scolaires

« Les Choses de la vie » est un spectacle qui évoque la douceur de la vie et des petits riens qui filent la trame de ses jours, des colères, des indignations... Tout ce qui nous rend humain dans le monde. Un spectacle qui fait la part belle aux émotions, qu'elles soient collectives ou profondément intimes, et qui n'oublie pas que la musique est avant tout un rythme ressenti par le corps autant que l'esprit.

10h et 14h - Gratuit. Dès 3 ans - 45 mn.

**Samedi 16 décembre**

**BARTO - CIE THÉÂTRE GILI-GILI**

Comique acrobatique

Barto est un gentil personnage quelque peu excentrique qui sait plaire à son public, autant par ses exploits techniques que par ses trucs loufoques.

Un spectacle coloré où on retrouve comédie, contorsion, jonglerie, équilibre, toujours agrémenté d'un brin de folie.

Tout public - Durée : 45 min.

TU : 8 € - Ce spectacle n'est pas inclus dans la formule d'abonnement.



## Soirées boîte de nuit à Carhaix ! Nozvezhioù boest-noz e Karaez !

**Samedi 23 et samedi 30 décembre**  
Karaez Park - A partir de 21 h

Pour faire en sorte d'aller en boîte de nuit à Carhaix et proposer un nouvel espace dédié à la convivialité, à la musique et à la danse, l'Espace Glenmor lance un cycle de soirées gratuites en direction des jeunes et ouvertes à toutes et tous ! L'organisation de ces soirées « Boîte de nuit / Boest-Noz » s'appuiera sur les associations locales. Organisées au Karaez Park (centre-ville), ces dernières verront se succéder derrière les platines différents Djs évoluant dans des styles variés.

Chacun de ces rendez-vous sera organisé en partenariat avec une association carhaisienne, qui aura ainsi la possibilité d'assurer la gestion du bar de manière à financer ses actions.



## Nouveaux arrivants Annezidi nevez

La traditionnelle soirée des nouveaux arrivants s'est déroulée le 24 novembre dernier à la Mairie.

Accueilli par Christian Troadec, Maire de Carhaix, et par plusieurs élus, une soixantaine de personnes ont bénéficié d'un sac cadeau estampillé aux armes de la ville et ont pu assister à une présentation de découverte de Carhaix.

La soirée s'est poursuivie avec le défilé annuel des élèves des écoles primaires organisé par l'Office des Sports puis avec le lancement des illuminations de Noël et la dégustation de vin chaud.

Le mercredi 20 décembre à la ludothèque :

**Journée Déco de Noël**  
Devezh Kinkladurioù Nedeleg

10h Goûter partagé

11h30 Conte de Noël  
(spectacle de marionnettes)

Ateliers déco de Noël en récup'

11h Adapté aux tout-petits

14h A partir de 6 ans

Informations et inscriptions au 02.98.99.44.45.

Poher communauté Poc'hêr kumuniezh

## Atelier ludo-RPE Stal-c'hoari-EB

La Ludothèque Bisibul et le Relais Petite Enfance organisent une journée sous le thème « Déco de Noël » le 20 décembre, à destination des familles. Elle aura lieu à la Maison de l'Enfance de Carhaix, dans les locaux de la ludothèque. Ce temps est gratuit et ouvert à tous. Inscriptions au 02.98.99.44.45., et par mail à l'adresse : accueilmde@poher.bzh

# Moins de déchets, Le Poher plus vert !

## LA REDEVANCE INCITATIVE (RI) 2024 : UNE PHASE TEST POUR TOUT POHER COMMUNAUTÉ



### Qu'est-ce que c'est ?

C'est un dispositif de facturation de la gestion des déchets par chaque habitant

- Cette redevance n'est pas un nouvel impôt. Elle vient remplacer la taxe d'ordures ménagères (TEOM)
- Le montant de la facture est basé sur le volume du bac choisi et comprend un forfait de 13 levées

2 Janvier 2024	<b>Communes hors Carhaix :</b> - Démarrage collecte en porte à porte (dont Poullaouen déjà en phase test) - Suppression des bacs collectifs
2nd trimestre	<b>Carhaix :</b> - Démarrage collecte en porte à porte - Suppression des bacs collectifs
Courant 2024	<b>Toutes communes de Poher Communauté</b> - Facturation à blanc*
2025	<b>Toutes communes de Poher Communauté</b> - Passage effectif à la facturation incitative

\*Cette facture fictive ne sera pas à payer. Elle vous permettra d'anticiper le passage réel à la RI en 2025 tout en réduisant le volume de vos déchets. Pour 2024 la TEOM reste d'actualité.

### COIN INFO : QUANTITÉ D'ORDURES MÉNAGÈRES PRODUITES EN 2021

FRANCE :  
**248**  
KG/HABITANT

BRETAGNE :  
**196**  
KG/HABITANT

POHER  
COMMUNAUTÉ :  
**282**  
KG/HABITANT



# Objectif : moins de déchets !

## Comment ça marche ?

Votre foyer dispose d'un bac pucé destiné aux ordures ménagères (sac noir) vous permettant, à chaque collecte :

- d'identifier l'adresse et le nombre de présentation du bac
- d'établir une facture individuelle

Le camion passera tous les 15 jours.

Vous déciderez de présenter votre bac à la collecte ou non. L'idéal étant de le présenter seulement quand il est plein.

*Les sacs jaunes restent gratuits et seront à déposer devant chez vous les jours de collecte\**

**\*CALENDRIERS BIENTÔT DISPONIBLES EN MAIRIE ET À POHER COMMUNAUTÉ**

## **PETIT RAPPEL SACS JAUNES**



### **TOUS LES EMBALLAGES SE TRIENT !**



- Bien vider les emballages !
- Ne pas "imbriquer" les déchets : ex : pas de pots de yaourt dans le sachet de chips.



Un jouet ne vous plaît pas ? Il ne va pas au sac jaune !

**Pensez à Ti recup !**

## Grille de dotation indicative en un coup d'oeil

Composition du foyer*	1 à 3 personnes	au dessus de 3 personnes
Type de bac	120 L	240 L
Incluant 1 abonnement/an	13 levées	
levée supplémentaire	montant supplémentaire hors forfait	

\*LE CHOIX FINAL DU VOLUME DU BAC APPARTIENT AUX HABITANTS

## Comment positionner son bac de collecte ?

Voici comment présenter son bac à la collecte, en bordure de voie publique



**Bac collecté**



**Bac non collecté**

## Vous n'avez pas encore votre bac ?

Merci de contacter le service environnement de Poher communauté au :

**02 98 99 09 38**

OU SUR

**redevance.incitative  
@poher.bzh**

pour faciliter la collecte, positionner votre bac poignée vers la route et accessible aux agents de collecte. pour les "points de regroupement" (lorsque l'accès du camion au domicile n'est pas possible, les bacs sont regroupés au carrefour le plus proche et y restent en permanence), mettre la poignée vers le bas-côté lorsque vous souhaitez que votre bac ne soit pas collecté.

# La culture accessible à tous à la médiathèque

## Ar sevenadur digor d'an holl er vediaoueg



**Magali Bouteiller-Chevance**  
Responsable de la Médiathèque de Carhaix depuis le 18 septembre 2023

J'ai grandi à Bourbriac, près de Guingamp, et y ai fréquenté assidûment la Bibliothèque Municipale, d'abord comme petit « rat de bibliothèque » puis bénévole le samedi matin. J'y ai appris le b.a.ba de l'organisation d'une Bibliothèque et pu y assouvir mon appétit de lectures. Après des études de Lettres Modernes à Rennes puis un Master 2 Métiers du Livre et de l'édition à Brest, je suis partie à Paris pendant un an, d'abord en stage de fin d'études aux éditions Casterman BD puis en librairie à la Fnac de Montparnasse. Mi-2011, je rejoins l'Espace Culturel Leclerc de Carhaix et y occupe différents postes au fil des années, touchant un peu à tous les livres : les BD/Mangas, la Littérature... puis la Responsabilité de l'ensemble des rayons librairie à partir de 2016.

J'ai été recrutée dans le courant de l'été, suite au départ en retraite de Marie-Christine Jaouen. Je connaissais l'équipement car je m'occupais des commandes de la Bibliothèque à l'Espace Culturel et j'étais également membre du jury du Prix du Roman de la ville de Carhaix depuis deux ans. Ma prise de fonction a eu lieu mi-septembre et cette opportunité professionnelle me réjouit car elle me permet de m'engager davantage dans l'accessibilité de la lecture, cette fois dans le secteur public. Mon objectif est de pérenniser les actions de la Bibliothèque auprès du public, que ce soit en termes d'acquisitions et d'animations ; en collaboration avec les acteurs socioculturels du territoire, aussi bien dans les murs que hors les murs. Le défi à l'heure actuelle est que les habitudes culturelles ont beaucoup évoluées ces dernières années, notamment depuis les confinements. Ma réflexion est donc entièrement tournée vers l'avenir et la place que peut occuper la Médiathèque dans la vie quotidienne des usagers et des amateurs du culture en général.

### Horaires

La Bibliothèque est ouverte le mardi de 13h30 à 19h, le mercredi de 10h à 12h et de 13h30 à 18h30, le vendredi de 13h30 à 18h30, le samedi de 10h à 12h30 et de 14h à 17h. Pendant les vacances nous fermons le mercredi matin et le samedi après-midi. Une boîte de retour de documents est disponible à l'extérieur de la bibliothèque côté parc, si vous n'êtes pas disponible pendant les heures d'ouverture.

### Gratuité et services proposés

La bibliothèque est entièrement gratuite depuis 2016, et on peut emprunter 10 documents (livres et périodiques), 5 DVD et 5 CD pendant un mois.

Le portage à domicile est possible, il suffit de nous contacter au 02.98.93.37.34 ou par mail à l'adresse [bibliotheque@ville-carhaix.bzh](mailto:bibliotheque@ville-carhaix.bzh), en nous indiquant ce que vous aimez lire et Nadine vous apportera une sélection d'ouvrages.

Nous sommes une équipe de trois personnes (Hoël Maleuvre, Nadine Bail et moi-même) disponibles pour vous orienter dans la bibliothèque et dans vos choix.

Deux postes de travail informatiques sont accessibles à la bibliothèque, ainsi que plusieurs espaces de travail.

Nous travaillons en réseau avec la bibliothèque de Rostrenen, avec un échange de documents hebdomadaires, vous pouvez effectuer des réservations en ligne sur le site <http://bibliocob.com>. Tous les mois, il y a également une navette de la Bibliothèque Départementale du Finistère. Sur le site <https://biblio.finistere.fr> vous pouvez consulter le catalogue (et éventuellement nous adresser des souhaits pour la navette) et visionner des ressources en ligne (par exemple la médiathèque numérique qui donne accès à de nombreux films). Nous pouvons vous guider dans ces usages.

Notre compte Facebook permet également de vous tenir informer de nos coups de cœur et de nos animations.

### Nombre d'abonnés et profil des lecteurs

Nous avons un peu plus de 1500 abonnés, dont la moitié habite Carhaix (soit 10 % des habitants de la ville) et l'autre moitié des communes de Poher Communauté et au-delà. Notre médiathèque rayonne sur

un large secteur.

Le public est varié : des personnes âgées, renouvelant leurs lectures ; des familles alimentant la soif de lire des plus jeunes. Des personnes viennent régulièrement consulter les journaux ; des collégiens et étudiants révisent ou préparent des exposés ; des bretonnants aussi, des lecteurs assidus ou occasionnels, des cinéphiles... Il y en a pour tous les goûts dans notre fonds de 40 000 documents !

### Budget annuel d'acquisition, répartition et fonds en breton

Notre budget annuel est de 35 000€, il comprend tous les achats de livres, DVD et CD, ainsi que les abonnements aux périodiques. La part du budget qui revient aux livres est donc de 25 000€.

Nous achetons les principales nouveautés éditées en langue bretonne et avons également un fond important de livres en français sur l'Histoire et la Culture bretonne.

Les demandes des lecteurs concernent en premier lieu les fictions jeunesse (comprenant BD et Romans) et adultes (surtout Littérature française, étrangère et policière, sans oublier le terroir et livres en grands caractères), nous tenons compte évidemment de cela dans nos listes d'achats, qui sont trimestrielles.



De gauche à droite sur la photo : Hoël Maleuvre, Pierre Sibénil, Magali Bouteiller-Chevance, Serge Couteller, Nadine Bail

## Carhaix Ville dynamique et solidaire

### La ville de Carhaix porte plainte contre les tags diffamatoires

La mairie a porté plainte suite aux tags diffamatoires à l'encontre de la famille Guillemot apposés sur des équipements municipaux. Elle condamne fermement de tels agissements et propos qui ne sont pas acceptables. Elle apporte tout son soutien à la famille Guillemot et tient à remercier Hélène, adjointe aux affaires sociales à la ville de Carhaix, pour le travail remarquable qu'elle mène depuis de nombreuses années au sein du conseil municipal et des commissions. Elle apporte son soutien à Matthieu, pour son engagement indéfectible pour l'hôpital et pour défendre une justice sociale. De même, elle remercie Henri, grand bénévole au sein de nombreuses associations, militant de tous les combats, qui ne compte pas ses heures pour se mettre au service des autres.

## Un temps d'avance pour Carhaix-Plouguer

Unis, nous faisons gagner notre territoire.

La régulation du service des urgences avait suscité une vive inquiétude parmi les habitants du territoire. Éloignée des grands centres médicaux urbains, il est impératif de disposer d'un service d'urgence 7 jours sur 7 et 24h/24h.

Face à ce désarroi, la population s'est mobilisée massivement pour réclamer la réouverture du service d'urgence. Cette mobilisation citoyenne a été soutenue par les élus locaux de tous bords et les professionnels de la santé, qui ont uni leurs forces pour faire valoir l'importance capitale de ce service pour la région.

Cet accord, devrait désormais garantir à nos habitants un accès rapide et de qualité aux soins en cas d'urgence. Il s'agit là d'une avancée significative pour notre territoire, mais restons vigilant.

## Une dynamique de gauche pour Carhaix

Carhaix, ville dynamique et attractive à en croire le maire. Mais dans les faits ? Des fermetures de commerces en cascade, une ambiance morose, une baisse continue de la population. Alors que des petites villes à proximité vivent un renouveau, avec des ouvertures de commerces originaux et autres tiers lieux, permettant de créer du lien, notre ville semble à l'arrêt. Certes, les mairies ne sont pas en charge de l'activité commerciale, elles y participent néanmoins en impulsant une dynamique, en facilitant l'installation de nouveaux lieux, en aménageant les centres villes pour permettre des déplacements agréables qui donnent envie de profiter d'un environnement plaisant. Il est temps que la municipalité mette en place des actions permettant d'endiguer ce déclin qui n'est pas inéluctable.

KOMZOÛ



Ar Gazetenn

Place réservée aux enfants !

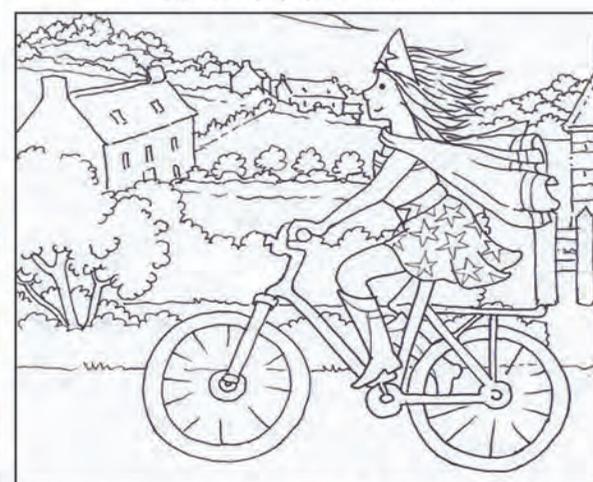
Parmi ces ombres, laquelle correspond au Père Noël volant sur l'image ?



Nous n'allons pas nous ennuyer pour ces fêtes de fin d'année à Carhaix! Ce sera *Marvailhus!* Des animations, soirées DJ à la patinoire, feu d'artifice le 17 décembre à 19h! Et la Véloration, un défilé à vélo avec déguisements et vélos customisés, sur un parcours de 4km (environ une demi heure). Chacun peut y participer, le départ est à 18h Place du Champ de Foire, en décorant son vélo et en se déguisant! D'ailleurs, le Père Noël en a entendu parler... Il était fou de joie de pouvoir participer à la parade, car il pouvait passer incognito! Tellement content qu'il a oublié que les humains ne volaient pas!



Une erreur s'est glissée dans l'image à colorier, où est-elle ?



Quelle est la décoration de Noël qui n'est pas sur le sapin ?



À côté de la patinoire. A finir de colorier!



# La prog de l'Espace Glenmor

## Programm al Leurenn Glenmor

DIMANCHE 14 JANVIER  
10 h 30

### STRASS N' FOLIE'S CIE CÉNOMANE CABARET

Chansons et danses se succèdent au cours de ce spectacle aux costumes somptueux, animé par Sarah, délicieuse meneuse de revue, qui vous enchantera par sa grâce, sa voix et sa bonne humeur. Vous serez subjugué par la voix de Baptiste, véritable chanteur d'Opéra, et amusé par Frédo, comédien qui se prend régulièrement les pieds dans le tapis pour le plus grand plaisir de tous.

Un spectacle plumes, strass et paillettes dans la pure tradition du Music-hall.

Durée : 1 h 45

Organisation : Ville de Carhaix

TU : 5 € / -12 ANS : GRATUIT

**BILLETTERIE EN VENTE SUR PLACE  
UNIQUEMENT**



MARDI 30, MERCREDI 31 JANVIER  
ET JEUDI 1er FÉVRIER

### RENCONTRES BRETAGNE EN SCÈNE(S)

**PANORAMA DE LA CRÉATION  
ARTISTIQUE EN BRETAGNE**

Les Rencontres Artistiques et Professionnelles Bretagne en scène(s) ont pour objectif de présenter un panorama - partiel mais révélateur - de l'extrême dynamisme de la création bretonne dans le domaine du spectacle vivant. Elles sont l'illustration de l'accompagnement quotidien de salles de spectacles membres du réseau Bretagne en Scène(s). Retrouvez prochainement la programmation de ce rendez-vous sur le site.

GRATUIT

[www.bretagneenscenes.com](http://www.bretagneenscenes.com)

SAMEDI 3 FÉVRIER  
14 h 00 - 21 h 00

### POHERMUZIK #13 LA MUSIQUE DANS TOUS SES ÉTATS

Dans une ambiance conviviale et festive, les professeurs et élèves musiciens de l'école de musique du Poher, et une formation issue des studios de répétition du CLAJ se produiront sur différentes scènes de l'Espace Glenmor. Découvrez des répertoires variés allant des musiques classiques aux musiques amplifiées, en passant par les musiques traditionnelles...

Tout public - Partenariat Espace Glenmor, École de musique du Poher, CLAJ.

GRATUIT

<http://musique.poher.bzh>



VENDREDI 9 FÉVRIER  
20 h 30

### DOULLY « HIER J'ARRÊTE ! »

**HUMOUR**

**Attention : complet**

Présentatrice punk à « la voix de clochard » de Groland, mais aussi chroniqueuse sur France Inter dans l'émission de Charline Vanhoenacker "C'est encore nous"...

Dans la pure tradition du stand-up, Douilly vous offre ici un one-woman show brut et personnel, bourré d'humour noir et d'autodérision. A ne pas manquer !

TE : 10 € / TA : 15 € / TR : 17 € / TP : 20 €

[www.facebook.com/douillyofficiel](http://www.facebook.com/douillyofficiel)



VENDREDI 23 FÉVRIER  
20h00

### GRAND BALLET DE KIEV « CASSE-NOISETTE »

**AMPHI**

**DANSE CLASSIQUE**

L'histoire est inspirée de la version d'Alexandre Dumas du conte d'Hoffmann. Véritable fable sur le passage de l'enfance à l'adolescence, Casse-Noisette se base sur le thème immortel de l'amour et des forces du mal. Le soir de Noël, Clara reçoit de son oncle un casse-noisette. Pendant la nuit, une merveilleuse féerie commence : dans le salon, les jouets s'animent et le Casse-noisette se transforme en prince...

Ce spectacle est un régal pour tous les admirateurs de la danse. La performance extraordinaire des artistes du célèbre Grand Ballet de Kiev ne laisse personne indifférent.

C'est un spectacle pour toute la famille, pour les petits et pour les grands, une symphonie de la danse, touchante et merveilleuse, un chef d'œuvre du ballet classique.

Ballet Féerie en deux actes de P. Tchaïkovski  
Chorégraphie : M. Petipa  
Directeur Artistique : A. Stoyanov

Coréalisation Espace Glenmor, NP Spectacles

• TA : 25 € / -18 ans : 27 € / TP : 30 €

[www.np-spectacles.com](http://www.np-spectacles.com)

